

Procès-verbal d'une séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Portage-du-Fort, tenue le 21 mars 2019 à 18H30 à laquelle étaient présents :

La mairesse, Lynne Cameron, Siègne #1 Debra Greenshields, Siègne #2 Sharon Brinkworth, Siègne #3 Gerald Manwell, Siègne #4 Jacques Guérette, ainsi que la Directrice générale, Lisa Dagenais.

Minutes of the Special Council Meeting for the Municipality of Portage-du-Fort, under the chairmanship of:

Mayor Lynne Cameron on March 21, 2019, with attendance, Seat #1 Debra Greenshields, Seat #2 Sharon Brinkworth, Seat #3 Gerald Manwell, Seat #4 Jacques Guérette, and the Director General, Lisa Dagenais

Absent : Siègne #5 / Seat #5 Cody Coughlin

**MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY  
DE / OF  
PORTAGE-DU-FORT**

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE / SPECIAL MEETING  
DU / OF**

**21 MARS / MARCH 21, 2019**

**BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE**

**18H30 / 6 :30 PM**

**ORDRE DU JOUR / AGENDA**

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
3. RÉOLUTION – SOUMISSIONS – TECQ- RUE WATER LANE / TECQ QUOTES FOR WATER LANE
4. LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT

021-2019

**RÉSOLUTION - OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING**

Proposé par Jacques Guérette et accepté à l'unanimité que cette séance soit ouverte à 18h30.

**Adoptée**

It is moved by Jacques Guérette and unanimously accepted that the meeting be open at 6:30pm.

**Carried**

022-2019

**RÉSOLUTION - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA**

Proposé par Gerald Manwell et approuvé à l'unanimité que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

**Adoptée**

It is moved by Gerald Manwell and unanimously approved to accept the agenda.

**Carried**

023-2019

**RÉSOLUTION – SOUMISSIONS – TECQ RUE WATER LANE / TECQ QUOTES FOR WATER LANE**

À la suite de la recommandation de la Firme d'Ingénierie WSP d'octroyer le contrat à 10023914 Canada Inc. Outabec (2017) au montant de \$149,814.72 (incluant les taxes). Une autre soumission avait été soumise de Nugent Construction Inc. au montant de \$153,172.57 (incluant les taxes). Les conseillers, Gerald Manwell et Jacques Guérette votent d'accepter d'octroyer le contrat à 10023914 Canada Inc. Outabec (2017) et les conseillères Sharon Brinkworth et Debra Greenshields votent non, la mairesse, Lynne Cameron, exerce son droit de vote et accepte d'octroyer le contrat à 10023914 Canada Inc. Outabec (2017).

**Adoptée**

Following the recommendation of WSP Engineering Firm to award the contract to 10023914 Canada Inc. Outabec (2017) in the amount of \$149,814.72 (including taxes). Another quote was submitted from Nugent Construction Inc. in the amount of \$153,172.57 (including taxes). Councillors Gerald Manwell and Jacques Guérette voted to agree to award the contract to 10023914 Canada Inc. Outabec (2017) and Councillors Sharon Brinkworth and Debra Greenshields voted no, Mayor Lynne Cameron, exercises her right to vote and agrees to award the contract to 10023914 Canada Inc. Outabec (2017).

**Carried**

024-2019

**LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT**

Il est proposé par Jacques Guérette que cette séance soit levée à 18 :47.

**Adoptée**

It is proposed by Jacques Guérette that the meeting be adjourned at 6:47 pm.

**Carried**

---

Lynne Cameron  
Mairesse / Mayor

---

Lisa Dagenais  
Directrice générale / Director General